

***[Asuntos de dinero. Carta a Held (Epe)] (impuestos Noruega  
Støylen, veredicto comisión investigación procesos Moscú  
libro, cambio cuenta bancaria)***

**León Trotsky  
11 de noviembre de 1937**

(Versión al castellano desde “[Questions d’argent]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 15, septiembre-diciembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 277-278. Houghton Library (8520). Carta a W. Held. Walter Held era el pseudónimo de Heinz Epe (1909-1942), un militante alemán que emigró en 1933 y residió en Checoslovaquia y luego en Holanda antes de establecerse en Noruega. Él y su compañera, Synnøve Rosendahl Jensen, fueron de gran ayuda para los Trotsky durante su estancia en Noruega.)

Querido amigo,

He firmado los poderes para el abogado y se los envió adjuntos. Pero debo decir que estoy absolutamente estupefacto por la suma que el Sr. Støylen está dispuesto a pagar<sup>1</sup>. Dicen que este pago solo se refiere al año 1935. Pero ese año solo pasé seis meses en Noruega. Lo máximo que gasté en ese periodo fueron 3.000 coronas. ¿Y por ese gasto tendría que pagar 1.700 coronas de impuestos? Es absolutamente increíble.

Contrariamente a lo que afirmaban inicialmente, ¿no incluyen el año 1936 en mi estancia allí? Pero durante casi cinco meses estuve encerrado bajo llave. No podía trabajar para ganarme la vida, pero, al mismo tiempo, pagaba al gobierno por mi encarcelamiento. El precio que pagué fue enorme en comparación con mis gastos habituales y ahora parece que tendría que pagar impuestos además de ese encarcelamiento. Es absolutamente increíble.

¿Incluyen en mis gastos la modesta suma que enviaba mensualmente a nuestro hijo? Incluso en ese caso, el impuesto no se justificaría. Pero el dinero enviado a mi hijo no puede considerarse un gasto. Mi hijo es mi colaborador literario permanente. Usted lo conoce muy bien personalmente. Era su modesto “salario”. Se podía enviar directamente de Nueva York a París. Oslo no era más que un lugar de tránsito para el correo. Todo este asunto de los impuestos es una invención de la comunidad “socialista” para apoyar “moralmente” la acción del gobierno contra mí... Pero si el Sr. Støylen cree que no sería prudente por su parte combatir la actitud deshonestas de la comunidad “socialista”, debo efectuar este pago.

Tiene usted razón, querido amigo. Mi afirmación sobre su información “absolutamente categórica” respecto a Tioli fue un error<sup>2</sup>. Solo tenía a mano sus argumentos y su expresión “regelrechten G.P.U.-Agenten”, pero no sus palabras “es scheint”<sup>3</sup>, y al escribirle a Milton no volví a leer su carta<sup>4</sup>. Lamento profundamente este lamentable error.

El retraso en la publicación del veredicto de la comisión se debe a su escrupulosidad. Su veredicto aparecerá en forma de libro: todas las cuestiones analizadas,

---

<sup>1</sup> Las negociaciones entre la hacienda noruega y el abogado Støylen habían dado lugar a un acuerdo sobre una cuantía de impuestos que Trotsky consideraba exorbitante.

<sup>2</sup> Trotsky había afirmado tener la certeza, gracias a Held, de que Georges Tioli, que acompañaba a Wolf en el momento de su detención, era un agente de la GPU. Ahora bien, Held no había escrito eso.

<sup>3</sup> Held escribió: “Parece que Tioli sea agente de la GPU.”

<sup>4</sup> Ver la posdata de la carta a Milton: “[El destino de Wolf y de Moulin. Carta a Milton] (represión GPU España revolución Cuarta Internacional)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

los testimonios citados, etc. Por lo que sé, este libro supondrá un golpe terrible para los gánsteres. Será absolutamente indispensable publicarlo en alguna de las lenguas escandinavas.

PD. Cualquier suma que se me envíe debe ingresarse en la cuenta de Sr. León Trotsky Sedoff, Banco Nacional de México.

Edicions Internacionals Sedov  
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)